



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le lundi 14 janvier 2002**  
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

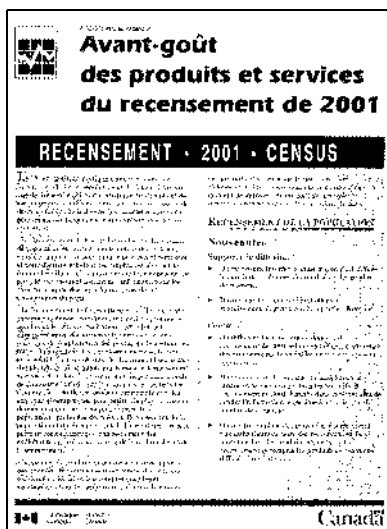
## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Il n'y a pas de communiqués principaux aujourd'hui.

## AUTRES COMMUNIQUÉS

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés, novembre 2001	3
Prix des produits agricoles, novembre 2001	3
Tuyaux et tubes en acier, novembre 2001	4
Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres, novembre 2001	4

(suite à la page 2)



### Avant-goût des produits et services du recensement de 2001

La publication *Avant-goût des produits et services du recensement de 2001* donne un aperçu de la gamme des produits et services tirés du Recensement de la population et du Recensement de l'agriculture de 2001.

Cette publication fournit de l'information générale sur le contenu, les dates de diffusion, les supports de diffusion et les prix de divers produits. Elle présente aussi les produits de référence, les produits de la géographie, les produits analytiques et les produits normalisés, ainsi que les services personnalisés. La base de données du Recensement de l'agriculture constitue une source de produits et de services additionnels.

La publication *Avant-goût des produits et services du recensement de 2001* (92-376-XIF, gratuite) est maintenant accessible dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous *Nos produits et services, Publications gratuites*, puis *Population et démographie*. Elle est également offerte en version imprimée (92-376-XPB, gratuite). Des renseignements plus détaillés sur les produits et services paraîtront dans le *Catalogue du recensement de 2001*, qui sera diffusé électroniquement en juin.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.



---

<b>NOUVEAUX PRODUITS</b>	5
--------------------------	---

---

<b>CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX</b>	7
--	---

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés

Novembre 2001 (données provisoires)

En novembre, les ventes de produits pétroliers raffinés ont atteint 7 876 800 mètres cubes, en baisse de 5,2 % comparativement à novembre 2000. Les ventes ont baissé dans six des sept groupes principaux de produits. La plus importante diminution provient des ventes de carburant diesel (-163 200 mètres cubes ou -8,1 %). Il s'agit de la quatrième baisse mensuelle consécutive depuis août.

Les ventes d'essence à moteur ont augmenté de 1,3 %, ou de 40 500 mètres cubes, par rapport à novembre 2000. Les ventes d'essence de la catégorie super ont crû de 13,3 % et celles de la catégorie ordinaire sans plomb, de 0,5 %, tandis que les ventes de la catégorie intermédiaire ont chuté de 8,2 %, poursuivant ainsi leur tendance à la baisse.

### Ventes des produits pétroliers raffinés

	Nov. 2000 <sup>r</sup>	Nov. 2001 <sup>p</sup>	Nov. 2000 à nov. 2001 var. en %
milliers de mètres cubes			
<b>Total, tous les produits</b>	<b>8 309,4</b>	<b>7 876,8</b>	<b>-5,2</b>
Essence à moteur	3 116,7	3 157,2	1,3
Carburant diesel	2 006,0	1 842,8	-8,1
Mazouts légers	471,3	435,2	-7,7
Mazouts lourds	940,6	778,2	-17,3
Carburéacteurs pour turboréacteurs	523,4	433,3	-17,2
Charges pétrochimiques <sup>1</sup>	396,8	387,8	-2,3
Tous les autres produits raffinés	854,6	842,3	-1,4
	Janv. à nov. 2000 <sup>r</sup>	Janv. à nov. 2001 <sup>p</sup>	Janv.-nov. 2000 à janv.-nov. 2001
<b>Total, tous les produits</b>	<b>86 365,6</b>	<b>86 506,8</b>	<b>0,2</b>
Essence à moteur	35 052,4	35 545,3	1,4
Carburant diesel	21 580,8	20 974,3	-2,8
Mazouts légers	4 268,5	4 317,3	1,1
Mazouts lourds	6 750,1	7 763,3	15,0
Carburéacteurs pour turboréacteurs	5 769,1	5 357,6	-7,1
Charges pétrochimiques <sup>1</sup>	4 192,3	3 855,6	-8,0
Tous les autres produits raffinés	8 752,5	8 693,4	-0,7

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

<sup>1</sup> Matériel produit par les raffineries et utilisé par l'industrie pétrochimique dans la fabrication des produits chimiques, du caoutchouc synthétique et d'une variété de plastiques.

Les ventes de carburéacteurs ont diminué de 17,2 %, ou de 90 100 mètres cubes, par rapport à novembre 2000. Les ventes cumulatives de janvier à novembre ont baissé de 7,1 %, ou de 411 500 mètres cubes.

Les ventes cumulatives de produits pétroliers raffinés de janvier à novembre ont augmenté de 0,2 %, ou de 141 200 mètres cubes, par rapport à la même période en 2000. Elles ont progressé dans trois des sept groupes principaux de produits. Les plus importantes hausses proviennent des mazouts lourds (+1 013 200 mètres cubes ou +15,0 %), de l'essence à moteur (+492 900 mètres cubes ou +1,4 %) et des mazouts légers (+48 800 mètres cubes ou +1,1 %).

### Données stockées dans CANSIM: tableau 134-0004.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gérard Desjardins au (613) 951-4368 ([desjger@statcan.ca](mailto:desjger@statcan.ca)) ou avec Eléonore Harding au (613) 951-5708 ([hardele@statcan.ca](mailto:hardele@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Prix des produits agricoles

Novembre 2001

Les prix qu'ont reçus les agriculteurs pour les céréales, les oléagineux, les cultures spéciales, les fruits, les légumes, les bovins, les porcs, la volaille, les oeufs et les produits laitiers en novembre sont maintenant disponibles.

En novembre, le prix des porcs en Ontario, qui s'est établi à 1,53 \$ le kilogramme, a diminué de 8 % par rapport à octobre. Il s'agit du prix le plus bas depuis janvier 2001, mois où il se situait à 1,44 \$ le kilogramme. Le prix de l'orge en Saskatchewan a atteint 132,59 \$ la tonne métrique, en hausse de 6 % par rapport à octobre. Il s'agit du prix le plus élevé depuis juillet 1996.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernie Rosien au (613) 951-2441 ([bernie.rosien@statcan.ca](mailto:bernie.rosien@statcan.ca)), Division de l'agriculture. Télécopieur: (613) 951-3868. ■

---

## Tuyaux et tubes en acier

Novembre 2001

En novembre, la production de tuyaux et de tubes en acier s'est chiffrée à 212 300 tonnes métriques, en baisse de 7,2 % comparativement aux 228 890 tonnes produites en novembre 2000.

La production cumulative à la fin de novembre s'élevait à 2 452 881 tonnes, en baisse de 0,4 % comparativement aux 2 463 219 tonnes produites durant la même période en 2000.

### Données stockées dans CANSIM: tableau 303-0003.

Le numéro de novembre 2001 de *Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier*, vol. 25, n° 11 (41-011-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515 ([shinand@statcan.ca](mailto:shinand@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres

Novembre 2001

En novembre, la production de panneaux de lamelles orientées s'est chiffrée à 657 198 mètres cubes, en hausse de 0,8 % comparativement

aux 651 668 mètres cubes produits en novembre 2000. La production de panneaux de particules s'est chiffrée à 224 855 mètres cubes, en hausse de 0,5 % par rapport aux 223 714 mètres cubes enregistrés en novembre 2000. La production de panneaux de fibres a atteint 64 061 mètres cubes, en baisse de 11,7 % comparativement aux 72 583 mètres cubes produits en novembre 2000.

La production cumulative de panneaux de lamelles orientées de janvier à novembre a atteint 7 249 349 mètres cubes, en hausse de 1,0 % par rapport aux 7 180 111 mètres cubes produits durant la même période en 2000. La production cumulative de panneaux de particules est passée à 2 619 622 mètres cubes, en hausse de 11,6 % comparativement aux 2 348 058 mètres cubes affichés au cours de la même période en 2000. La production cumulative de panneaux de fibres à la fin de novembre est de 929 008 mètres cubes, en baisse de 1,0 % par rapport aux 938 021 mètres cubes enregistrés durant la même période en 2000.

### Données stockées dans CANSIM: tableau 303-0002.

Le numéro de novembre 2001 de *Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres*, vol. 37, n° 11 (36-003-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Simard au (613) 951-3516 ([simales@statcan.ca](mailto:simales@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

**Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles**, troisième trimestre de 2001  
Numéro au catalogue: **13-001-XIB** (33\$/109\$).

**Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles**, troisième trimestre de 2001  
Numéro au catalogue: **13-001-XPB** (44\$/145\$).

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres**, novembre 2001, vol. 37, n° 11  
Numéro au catalogue: **36-003-XIB** (5\$/47\$).

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier**, novembre 2001, vol. 25, n° 11  
Numéro au catalogue: **41-011-XIB** (5\$/47\$).

**Permis de bâtir**, novembre 2001  
Numéro au catalogue: **64-001-XIF** (14\$/145\$).

**Exportations par marchandise**, octobre 2001  
Numéro au catalogue: **65-004-XMB** (37\$/361\$).

**Exportations par marchandise**, octobre 2001  
Numéro au catalogue: **65-004-XPB** (78\$/773\$).

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières**, octobre 2001  
Numéro au catalogue: **67-002-XIB** (14\$/132\$).

**Avant-goût des produits et services du recensement de 2001**, 2001  
Numéro au catalogue: **92-376-XIF** (gratuit).

**Avant-goût des produits et services du recensement de 2001**, 2001  
Numéro au catalogue: **92-376-XPB** (gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

**Pour commander les produits par téléphone:**

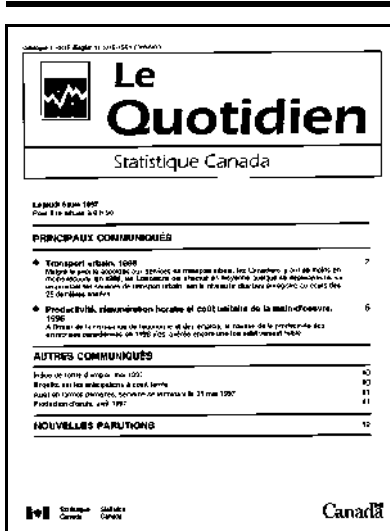
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous les rubriques *Produits et services* et *Publications payantes* (\$).

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [julie.belanger@statcan.ca](mailto:julie.belanger@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [madeleine.simard@statcan.ca](mailto:madeleine.simard@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information du système de retrait de données CANSIM. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador,  
Île-du-Prince-Édouard,  
Nouvelle-Écosse et  
Nouveau-Brunswick**

Services-conseils  
Statistique Canada  
1741, rue Brunswick  
2<sup>e</sup> étage, boîte 11  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3X8  
Appel local: (902) 426-5331  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (902) 426-9538  
Courriel: atlantic.info@statcan.ca

**Québec et Nunavut**

Services-conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Complexe Guy-Favreau  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4  
Appel local: (514) 283-5725  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (514) 283-9350  
Courriel: infostcmontreal@statcan.ca

**Région de la Capitale nationale**

Services-conseils  
Centre de consultation statistique  
(RCN)  
Statistique Canada  
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6  
Appel local: (613) 951-8116  
Télécopieur: (613) 951-0581  
Courriel: infostats@statcan.ca

**Ontario**

Services-conseils  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair Est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: (416) 973-6586  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (416) 973-7475

**Manitoba**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Édifice Via Rail, pièce 200  
123, rue Main  
Winnipeg (Man.)  
R3C 4V9  
Appel local: (204) 983-4020  
Sans Frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (204) 983-7543  
Courriel: statswpg@solutions.net

**Saskatchewan**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Park Plaza  
2365, rue Albert, pièce 440  
Regina (Sask.)  
S4P 4K1  
Appel local: (306) 780-5405  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (306) 780-5403  
Courriel: statcan@sk.sympatico.ca

**Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Pacific Plaza, pièce 900  
10909, avenue Jasper, N.O.  
Edmonton (Alb.)  
T5J 4J3  
Appel local: (780) 495-3027  
Sans Frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (780) 495-5318  
Courriel: Sabrina.Pond@statcan.ca

**Colombie-Britannique et Yukon**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 6C7  
Appel local: (604) 666-3691  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (604) 666-4863

Numéro sans frais pour les demandes de renseignements (Canada et États-Unis): 1 800 263-1136  
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis): 1 800 267-6677  
Numéro sans frais de commande par télécopieur (Canada et États-Unis): 1 877 287-4369  
Numéro sans frais pour les appareils de télécommunications pour les malentendants: 1 800 363-7629